

## NACHRICHTEN

**Wo die Kleinen abheben wie die Grossen**

**BALZERS** – Beim 19. Heliplausch der Modellfluggruppe Falknis werden am 17. Juli die verschiedensten Modellhelikopter in die Lüfte steigen. Auf dem Modellflugplatz St. Luzisteig oberhalb von Balzers lassen die Piloten ihre Fluggeräte abheben. Piloten aus dem In- und Ausland werden auch in diesem Jahr beim traditionellen Heliplausch der Modellfluggruppe Falknis dabei sein. Zum einen lenken die passionierten Flieger ihre Helis beim Wettkampf durch den Geschicklichkeitsparcours. Jeder Pilot hat vier Aufgaben zu meistern. Flaschen von einer Plattform stossen, Achten um Kunststoffstangen fliegen oder einen Pylon mit den Kufen in die Lüfte heben und auf einem markierten Feld wieder absetzen. Zum anderen kann sich das Publikum auf waghalsige Flugmanöver freuen, wenn die Modellhelikopter zu den freien Flugvorführungen starten. Die Modellfluggruppe Falknis hat ein abwechslungsreiches Programm für die Profis, aber auch für die Anfänger auf die Beine gestellt. Fürs kulinarische Wohl der Piloten und Zuschauer sorgt die Festwirtschaft. Ausserdem können sich die Kinder auf dem anliegenden Spielplatz die Zeit vertreiben. Die ersten Helikopter werden am 17. Juli um neun Uhr abheben. Die Siegerehrung findet um ca. 16 Uhr statt. Infos zur Modellfluggruppe Falknis auf [www.mfgfalknis.li](http://www.mfgfalknis.li). (PD)

**Erfolgreicher BMS-Abschluss am Plantahof**

**LANDQUART** – Allen Grund zum Feiern haben zehn Absolventinnen und zehn Absolventen der Berufsmaturitätsschule naturwissenschaftliche Richtung am Plantahof. Sie alle haben ihre einjährige Ausbildung am LBBZ Plantahof erfolgreich abgeschlossen und die vor kurzem durchgeführten Berufsmaturitätsprüfungen bestanden. Für die grosse Mehrheit der Absolventinnen und Absolventen geht das Lernen bereits im Oktober an einer Fachhochschule weiter. Die stolzen Besitzer eines eidgenössischen Berufsmaturitätsausweises sind: Irene Aeberhard, Igis; Andreas Bachmann, Horn; Tanja Brunner, Romanshorn; Curdin Bundi, Degen; Florian Gächter, Heerbrugg; Daniel Indermaur, Bernegg; Andreas Kindlimann, Wald; Stefanie Kuhn, Hägglingen; Janine Melcherts, Haldenstein; Mirco Moser, Untervaz; Marija Murat, Schiers; Marcel Niederer, Maienfeld; Martina Nussli, Speicher; Tabea Ott, Castirsch; Hansueli Preisig, Richterswil; Stefanie Roth, Gams; Tamara Schütt, Maienfeld; Christian Sutter, Balgach; Lukas von Allmen, Samedan; Edith Walser, Unterwasser. (PD)

**Schutz vor Einbrechern**

**ST. GALLEN** – Ferienzeit bedeutet Entspannung und Erholung. Langfinger und Einbrecher machen aber gerade während dieser Zeit keine Ferien! Sie wissen, dass in der Ferienzeit neben den Alltagsorgen oft auch die Vorsicht vergessen wird. Wirksamer Schutz vor Straftaten ist nicht allein Sache der Polizei, sondern geht uns alle an! Die Verhütung von Straftaten ist in Teamarbeit am wirkungsvollsten. Nachbarn sind ein wichtiges Glied in der Sicherheitskette! Wenn Sie im Rahmen Ihrer Möglichkeiten mitmachen, schützen Sie nicht nur sich selbst, sondern können auch anderen helfen. Vielleicht wird gerade durch Ihre Mithilfe eine Straftat verhindert. Damit der Traumurlaub nicht zum Alptraum wird, kann Ihnen die Polizei wertvolle Tipps geben. Die Sicherheitsberatung der Kantonspolizei St. Gallen erteilt gerne weitere Auskünfte. Sie erreichen uns während den Bürozeiten unter der Telefonnummer 071 229 38 29. (PD)

# Geschenk für Frauenhaus

**Frauenhaus Liechtenstein erhält kostenloses Buchhaltungsprogramm**

**SCHAAN** – Mit dem Programm «abrevo» im Wert von 2900 Franken stellt die Simultan AG aus Altishofen zusammen mit ihrem lokalen Partner Willy Sele aus Balzers, dem Frauenhaus Liechtenstein kostenlos ein Buchhaltungsprogramm für die administrativen Aufgaben zur Verfügung.

Das Frauenhaus Liechtenstein wird vom Verein zum Schutz misshandelter Frauen und deren Kinder betrieben und richtet sich an hilfesuchende Frauen aus der Region Ostschweiz und Liechtenstein, welche aufgrund der unerträglichen Situation zu Hause im Frauenhaus eine vorübergehende Unterkunft und Hilfe erhalten.

Zwei Teams, bestehend aus Sozialpädagoginnen und Sozialarbeiterinnen wie auch Pikettfrauen, kümmern sich Tag und Nacht um die Bewohnerinnen. Das Frauenhaus bietet den Betroffenen die Möglichkeit, aus der häuslichen Gewaltspirale auszubrechen und einen Neuanfang zu wagen.

Seit über 25 Jahren ist Simultan AG, ein Unternehmen der «SAGE»-Gruppe, mit ihren Produkten im KMU-Umfeld tätig. Willy Sele, EDV Berater aus Balzers, ist seit 25 Jahren Partner der Simultan AG. (PD)



Willy Sele (links), Verbandsfrau Patricia Strub und Herr Dopplaz anlässlich der Übergabe des Buchhaltungsprogramms.

## «Völker dieser Erde» am «Mischufe»

**Wieder ein Mittelschulfest an der Kantonsschule Sargans**

**SARGANS** – Nach vierjähriger Pause ist es nun wieder so weit: Im Herbst findet an der Kantonsschule Sargans wieder ein Mischufe statt. Am 23. und 24. September feiern Schüler, Lehrer sowie ehemalige Absolventinnen und Absolventen das Mittelschulfest. Es steht dieses Jahr unter dem Motto «Völker dieser Erde».

Das lange Warten hat ein Ende: Am letzten September-Wochenende feiert die Kanti ihr traditionelles Mittelschulfest (Mischufe). Unter

dem Motto «Völker dieser Erde» verwandeln sich die Schulzimmer, der Wintergarten oder einzelne Bereiche der Aussenanlage in ein einziges Festgelände. Die musikalische und kulinarische Reise geht von Arabien bis Kalifornien, von Indien bis China und von Grönland bis in die Karibik.

**Wahl des Mischusterns**

Die Hauptattraktionen finden in der Aula statt: Am Freitag wird der Mischustern 05 gewählt. In einer spektakulären Talent-Show wählt eine Jury die Siegerin oder den Sie-

ger des diesjährigen Mischufes. Ungefähr zehn Stars aus der Schülerschaft der Kanti messen sich; sie singen, musizieren, rezitieren, parodieren, filmen und tanzen. Phantasie und Können sind keine Grenzen gesetzt.

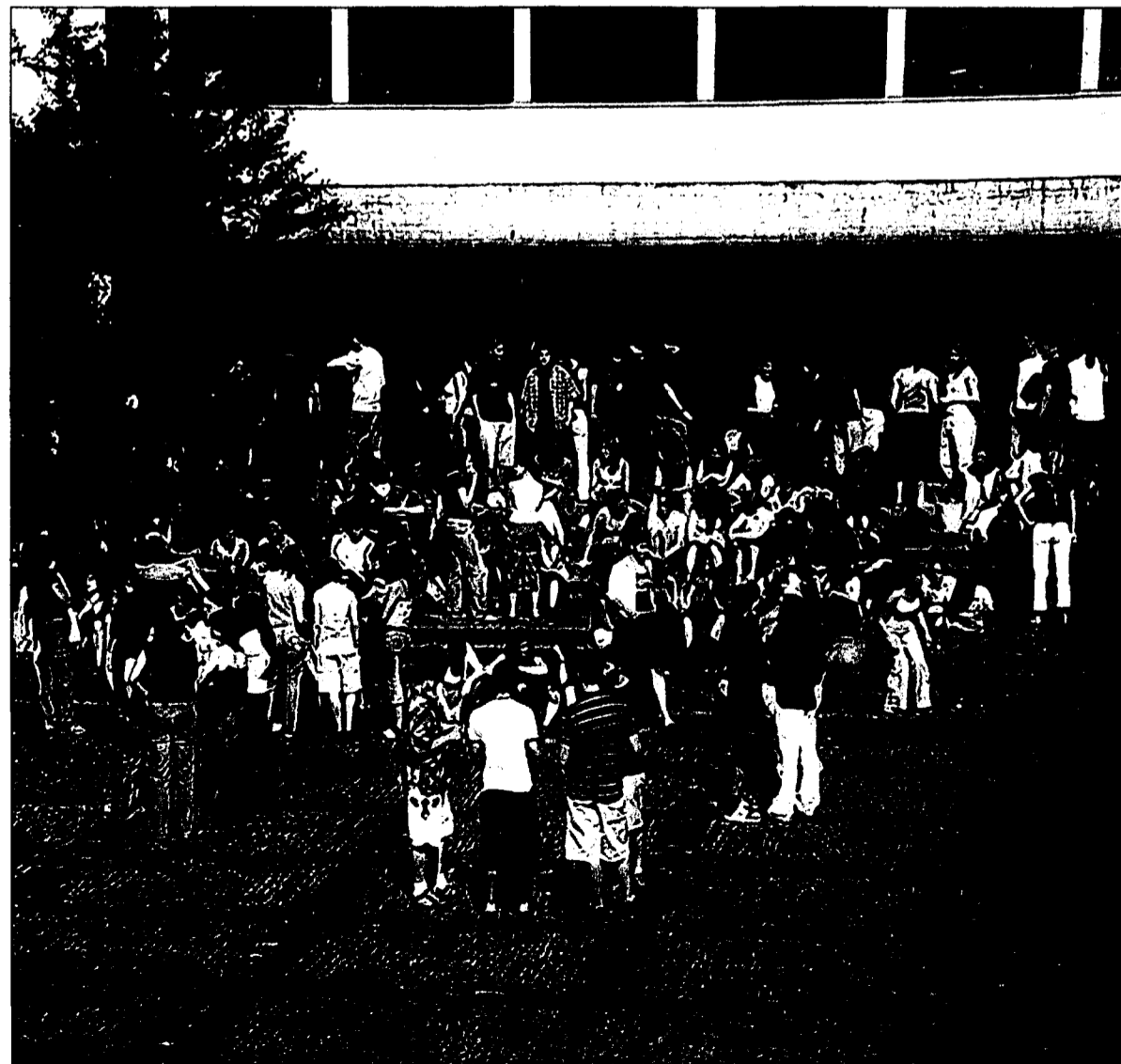
Am Samstag geht als Hauptact ein Konzert über die Bühne. Die Gruppe Skaramouche aus Winterthur heizt mit ihrem groovigen Ambiente-Ska ein. Als Vorgruppe tritt eine aus ehemaligen Kantiabsolventen bestehende Band auf. Ihre Spezialitäten sind rockige Cover-Versionen.

Ebenfalls in der Aula tritt an beiden Tagen die Showgruppe der Liechtensteiner Salsaclubs «Salsita» auf und lädt zum Mittanzen ein – Karibik pur in Sargans! Natürlich darf am Mischufe auch das traditionelle «Lehrerchörli» nicht fehlen.

**Schrilke Discoklänge oder dezente Hintergrundmusik**

In der alten Turnhalle wird an beiden Festtagen zu den unterschiedlichsten Klängen «abgetanzt». Wer es lieber gemütlicher hat, trifft sich im Zimmer 60 bei dezenter Hintergrundmusik zu Austausch von Erinnerungen. Das Zimmer 60 ist unter anderem als Treffpunkt für die Mitglieder des Ehemaligenvereins vorgesehen.

Das Mischufe 05 wird etwas kleiner als in vergangenen Jahren sein. Einer tollen Sommernachtsfeststimmung steht jedoch nichts im Weg. (PD)



Das «Mischufe» findet am 23. und 24. September auf dem Areal der Kantonsschule Sargans statt.

ANZEIGE

**DRINK AND DRIVE**

Soft vom Fass alkoholfrei ist ein erfrischender Durstlöcher für unterwegs, in Restaurants oder auch in heissen Bars. Trink den neuen Cider und bewahre einen klaren Kopf.

**NEU ALKOHOLFREI**